



Canadian Pork Council  
Conseil canadien du porc

## **Date de clôture reportée pour la première série de soumissions au Programme de transition pour les exploitations porcines**

**Ottawa, Ontario, 27 octobre 2009** – La date de clôture de la première série de soumissions pour le Programme de transition pour les exploitations porcines, d’abord prévue pour le 28 octobre 2009, sera reportée au 4 novembre 2009. Ce programme de 75 millions \$ est financé par Agriculture et Agroalimentaire Canada et administré par le Conseil canadien du porc.

La décision de reporter la date de clôture permettra de traiter la plupart des inscriptions reçues jusqu’au 23 octobre et aux producteurs de participer à la première série de soumission. Plusieurs des formulaires d’inscription soumis à ce jour ont exigé des renseignements supplémentaires, ce qui a retardé le processus d’approbation.

Même avec la date de clôture reportée, tous les producteurs qui se sont inscrits jusqu’ici ne seront pas admissibles pour la première série. Certaines inscriptions exigent un suivi considérable auprès des producteurs et ne seront peut-être pas complétées avant la nouvelle date de clôture. Pour les producteurs qui n’ont pas participé à la première série de soumissions ou dont la soumission a été rejetée, une deuxième série de soumissions sera amorcée peu après.

Les formulaires d’inscription pour le Programme de transition pour les exploitations porcines sont offerts par le Conseil canadien du porc à l’adresse [www.cpc-ccp.com](http://www.cpc-ccp.com).

La première série de soumissions se terminera le 4 novembre 2009. Toutes les soumissions reçues avant 14 h HAE ce jour-là seront inscrites à cette date. Des séries de soumission ultérieures seront tenues jusqu’à épuisement des fonds ou la fin du programme.

Les producteurs peuvent nous joindre par ligne prioritaire au numéro 1-888-368-4023 du lundi au vendredi, de 8 h à 18 h HE.

Le **Conseil canadien du porc** est la voix nationale des producteurs de porc du Canada. Cette fédération est composée de neuf associations provinciales de l’industrie porcine et est chef de file d’une industrie porcine canadienne dynamique et prospère.

-30-

Pour obtenir plus d’information, communiquer avec :  
Gary Stordy  
Directeur des relations publiques  
Conseil canadien du porc

220, avenue Laurier Ouest, Suite 900  
Ottawa, Canada • K1P 5Z9 • Tél.: (613) 236-9239 • Télécopieur : (613) 236-6658  
[www.cpc-ccp.com](http://www.cpc-ccp.com)

613-236-9239 poste 277  
[stordy@cpc-ccp.com](mailto:stordy@cpc-ccp.com)